



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7186504 / 29.04.2019
Purch. ord. no.: 5500037583
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30019052 / 22.04.2016
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180777327
5009280054

106297

Weights (gross/net)
Gross weight 2.755,840 KG Net weight 2.226,240 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500332300 Clutch Housing Customer article number: 2500332300Position1	240 PC	2.226,240 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	8 PC	117 KG
900002	TBA-501543 tray CH Renault finished - grey + grey	48 PC	413 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 240

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04/05/2014

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-
ken müssen vom Erachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22
y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 19-004418		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 I-70020 MODUGNO			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land: Italien			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 12.04.19			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein # 235737			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique
36x15 ↳ Getriebeteile					
28xEP ↳ Pumpen / Nocken					
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³			
18.408 kg					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückstellung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückstellung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)		21 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land: Italien		22 Gut empfangen Réception des marchandises Datum/Date: 04.04.2019	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 12		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) "Ricevuto con riserva di verificare l'identità e quantità"	
25 Angaben zur Ermittlung der Haftung mit Grenzübergängen von: bis: km:		25 Angaben zur Ermittlung der Haftung mit Grenzübergängen von: bis: km:		25 Angaben zur Ermittlung der Haftung mit Grenzübergängen von: bis: km:	
26 Vertragspartner des Frachtführers		26 Vertragspartner des Frachtführers		26 Vertragspartner des Frachtführers	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: ES-SL 5933 Anhängers: IB-SL 296		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: ES-SL 5933 Anhängers: IB-SL 296		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: ES-SL 5933 Anhängers: IB-SL 296	
28 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		28 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		28 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
31 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
33 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		33 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		33 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
34 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		34 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		34 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
35 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		35 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		35 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
36 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		36 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		36 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
37 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		37 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		37 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
39 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		39 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		39 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
40 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		40 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		40 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
41 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		41 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		41 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
42 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		42 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		42 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
43 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		43 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		43 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
45 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		45 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		45 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
46 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		46 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		46 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
47 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		47 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		47 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
48 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		48 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		48 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
49 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		49 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		49 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
51 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		51 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		51 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
52 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		52 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift		52 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	